

EDI - ASN Note

Load-No.: 122694

19.11.2024 - 14:31

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

Place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH

Magna PT S.p.A.

Consumption:

Truck Company

Dahlmeyerstr. 11

Via del Ciclamini, 4

Dispatch Type:

58840 PLETTENBERG

Zona Industriale

Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co. A.

DEUTSCHLAND

I-70026 MODUGNO

-Number:

16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight:

24.439 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

81251326	000010	M0144462	560	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550004737201
19.11.2024		035626-900	560	PC	S		nt. wt.: 894 KG, gr. wt.: 980 KG
		CC: 240071935					
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 276176					
		UC-Material: G017061X10					
		Text: Engineering Change Status b					
		Text: Customer Change No. 24_000376-01					
		Text: Supplier Index -					

FALKE

62313

1803803350
5013801320

81251588	000010	2511108891	4.480	PC	S	SCHALTTRAD 4.GANG	550004688701
19.11.2024		035613-900					nt. wt.: 5.688 KG, gr. wt.: 6.288 KG
		CC: 240077058	640	PC	S		
		CC: 240077054	640	PC	S		
		CC: 240077050	640	PC	S		
		CC: 240077044	640	PC	S		
		CC: 240077040	640	PC	S		
		CC: 240077037	640	PC	S		
		CC: 240076993	640	PC	S		
		CC: 7,000					
		Cast-Number: 276519	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		UC-Material: G017400X10					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. 22_003385-01					
		Text: Supplier Index -					

H 726519

62315

1803803350
5013801392

81252629	000010	M0153388-790	389	PC	S	Speed Gear 6th	550004691501
19.11.2024		035596-900	389	PC	S		nt. wt.: 379 KG, gr. wt.: 464 KG
		CC: 230053407					
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 264756					

Cast-Number: 264756

TBA-500256

PC

S

DCT300/P01850

A

62316

Rating Check:

1803803350
5013801528

SIRIUS.

Quant. Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 122694

19.11.2024 - 14:31

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Linamar Plettberg GmbH

Daimlerstr. 11

58840 PLETTENBERG

DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

Zona Industriale

I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

24.439 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	VM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------	-----------------

-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	-Number Vendor	Consignment
-------	-----------------------	--------------------	----------------	----------------	-------------

UC-Material: G015103X11

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. -

Text: Supplier Index -

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in _____ (city/town) on _____ (date).

Goods were accepted by _____ (Name, Surname).

(company stamp, signature, date)

GR: _____ Quant. Check: _____ Rating Check: _____

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel Speed Gear 6th
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. MO153388-790
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006050
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 264756
(heat number / No. de Coudée)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035596-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(draw. notice. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81252629/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coudée)
Herstellprozess EV/AK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1044866
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G015103X11
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 11/18/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 389
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma.
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 50 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 30,3:1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1000	1.2500	0.0120	0.0240	11.900	0.0500	0.1900	0.1600	0.0080	0.0350	0.0070	0.0003	0.0010	0.0100	0.0000	0.0000	0.0000	0.0050	0.0003	0.0000	0.0005	0.0120	2.0000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.50	0.00	44.70	0.00	43.50	0.00	40.50	0.00	37.40	0.00	35.30	33.50	32.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5 - 8 Sek. 9 - 10		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3_DIN_O = 0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0,2(N/mm²)	A(%)	Z(%)
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	0.00 - 0.00

AV(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	161.0	-	173.0 HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum 11/19/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fietzek, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-013277 vom 15.11.2024

Ludwigsburg, 19.11.2024

Seite 1 von 1

24-013277

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 22.11.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.11.2024 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81251320 81251325 81251326 81251588 81252629	11 Anzahl der LM Nombre des colis 16 4 1 7 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 24.439	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total		29,00 COLLI	24.439,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-013277 empfangen am Datum / Date 27.11.2024 RECEIVED BY MAGNEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 25 NOV 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604